

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 7. aprila 2011 (predlog za sprejetje predhodne odločbe Tribunalul Sibiu – Romunija) – Ioan Tatu proti Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

(Zadeva C-402/09) ⁽¹⁾

(Notranji davki — Člen 110 PDEU — Okoljska dajatev za onesnaževanje, ki se plačuje pri prvi registraciji motornih vozil — Nevtralnost dajatve za uvožena rabljena motorna vozila in enakovrstna vozila, ki so že na nacionalnem trgu)

(2011/C 160/05)

Jezik postopka: romunščina

Predložitevno sodišče

Tribunalul Sibiu

Stranki v postopku v glavni stvari

Tožeča stranka: Ioan Tatu

Tožene stranke: Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

Predmet

Predlog za sprejetje predhodne odločbe – Tribunalul Sibiu – Registracija rabljenih vozil, ki so bila prej registrirana v drugih državah članicah – Nacionalna zakonodaja, ki določa, da se ob prvi registraciji teh vozil plača okoljska dajatev za onesnaževanje, medtem ko se ob novi registraciji rabljenih vozil, ki so že na nacionalnem trgu, ta dajatev ne plačuje – Skladnost nacionalne zakonodaje s členom 90 ES – Ovira za prosti pretok blaga

Izrek

Člen 110 PDEU je treba razlagati tako, da nasprotuje temu, da država članica uvede okoljsko dajatev na onesnaževanje, ki jo je treba plačati za motorna vozila ob prvi registraciji v tej državi članici, če ta davčni ukrep učinkuje tako, da v tej državi članici odvrta od uporabe rabljenih vozil, ki so bila kupljena v drugih državah članicah, ne da bi hkrati odvrta od nakupa rabljenih vozil, ki so enako stara in enako obrabljena, na nacionalnem trgu.

⁽¹⁾ UL C 24, 30.1.2010.

Sodba Sodišča (peti senat) z dne 7. aprila 2011 – Evropska komisija proti Republiki Finski

(Zadeva C-405/09) ⁽¹⁾

(Neizpolnitev obveznosti države — Lastna sredstva Unije — Postopek za izterjavo uvoznih ali izvoznih dajatev — Zamuda pri določitvi lastnih sredstev, ki se nanašajo na te dajatve)

(2011/C 160/06)

Jezik postopka: finščina

Stranke

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: A. Caeiros in M. Huttunen, zastopnika)

Tožena stranka: Republika Finska (zastopnika: A. Guimares-Purokoski in M. Pere, zastopnika)

Intervenient v podporo tožene stranke: Zvezna republika Nemčija (zastopnik: B. Klein, zastopnik)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti – Kršitev členov 2, 6 in od 9 do 11 uredb Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa 88/376/EGS, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 155, stran 1) in (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, str. 1), kakor tudi člena 220 Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, stran 1) – Neupoštevanje rokov, predpisanih v primeru naknadne povrnitve v dobro in na račun lastnih sredstev Skupnosti

Izrek

1. Republika Finska ni izpolnila svojih obveznosti iz členov 2, 6 in od 9 do 11 uredb Sveta (EGS, Euratom) št. 1552/89 z dne 29. maja 1989 o izvajanju Sklepa 88/376/EGS, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti, kot je bila spremenjena z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 1355/96 z dne 8. julija 1996 in Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000, o izvajanju Sklepa št. 94/728/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti, kakor tudi člena 220 Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti s tem, ko je uporabila upravni postopek, na podlagi katerega se lastna sredstva Evropske unije določijo šele po tem, ko je zavezancu za dajatve določen rok vsaj 14 dni, v katerem lahko poda svoje pripombe in s tem, ko ni upoštevala rokov za dobropis teh virov, zaradi česar je prišlo do odložitve njihovega plačila.